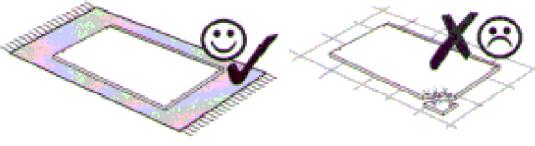


# Montageanleitung

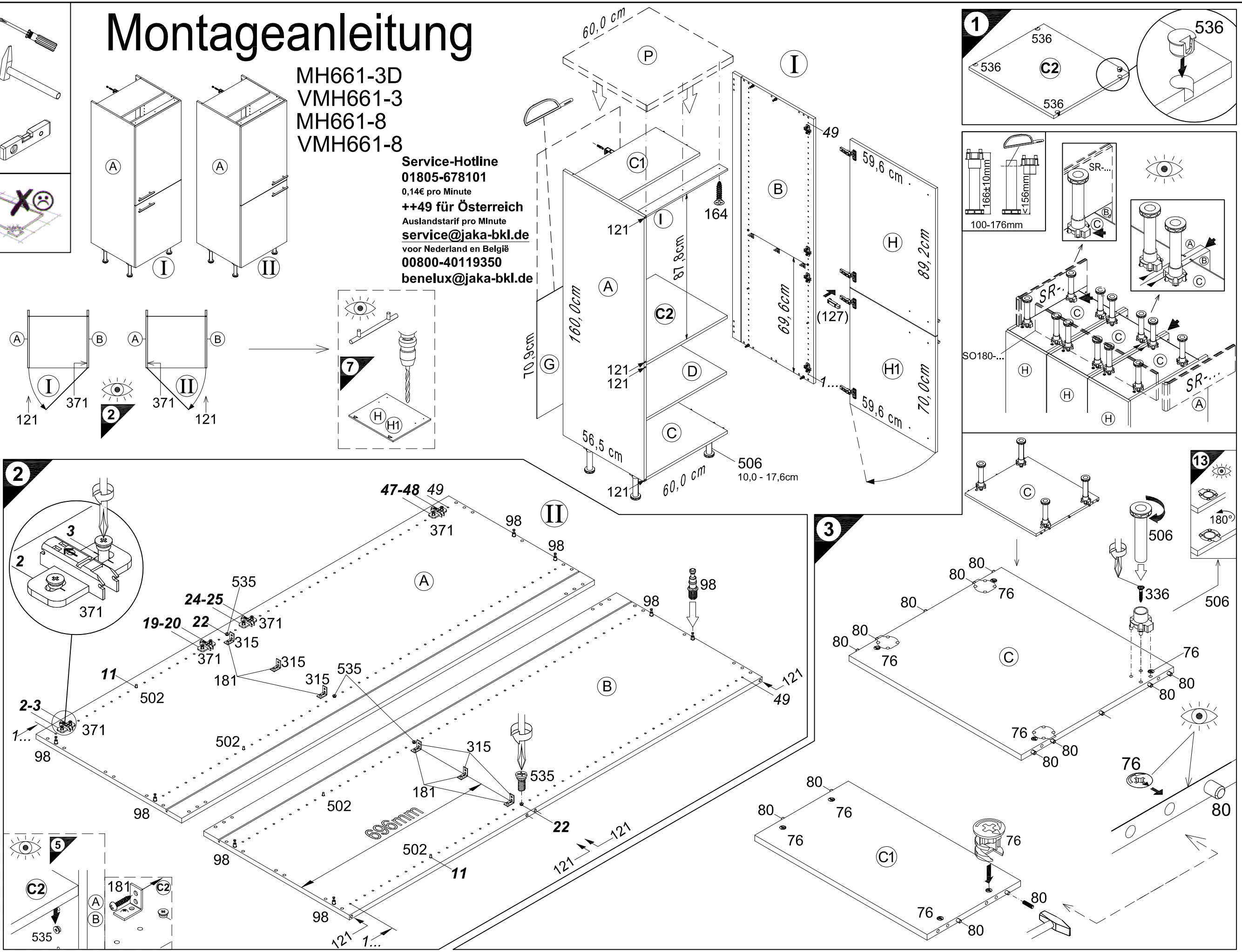
MH661-3D  
VMH661-3  
MH661-8  
VMH661-8

**Service-Hotline**  
01805-678101  
0,14€ pro Minute  
**++49 für Österreich**  
Auslandstarif pro Minute  
**service@jaka-bkl.de**  
voor Nederland en België  
00800-40119350  
**benelux@jaka-bkl.de**



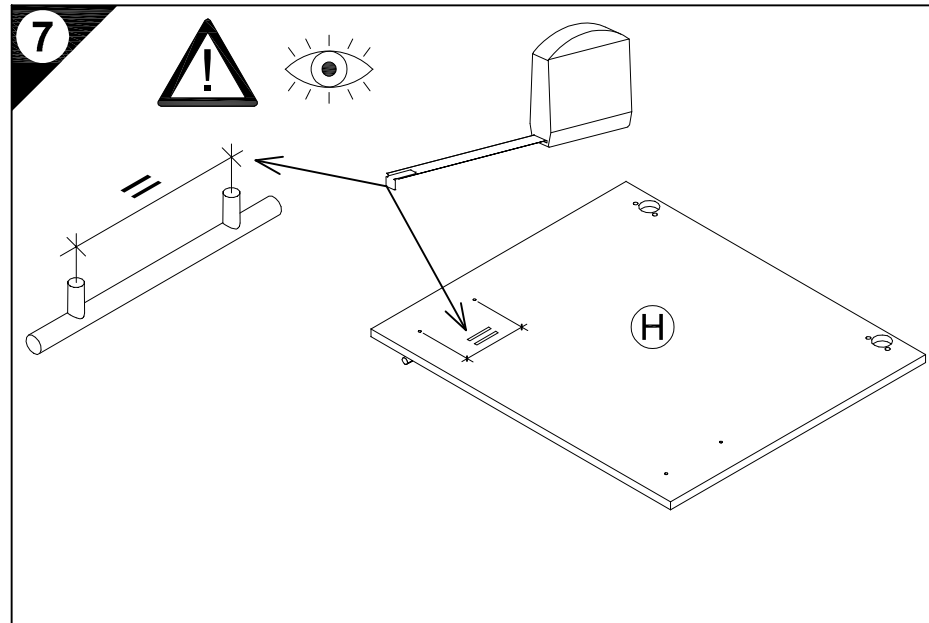
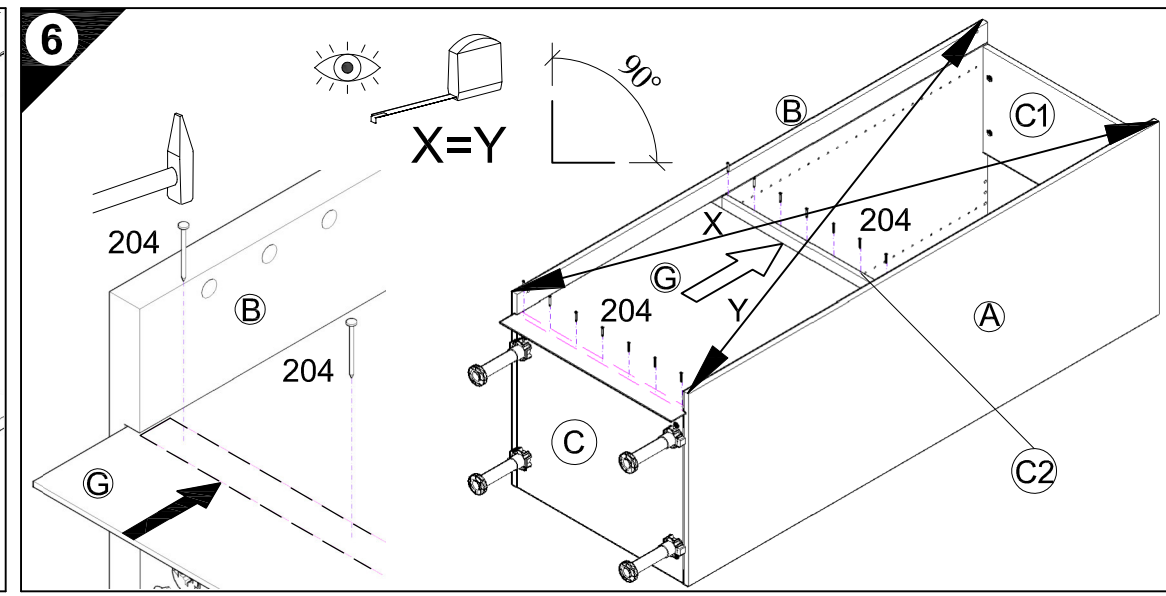
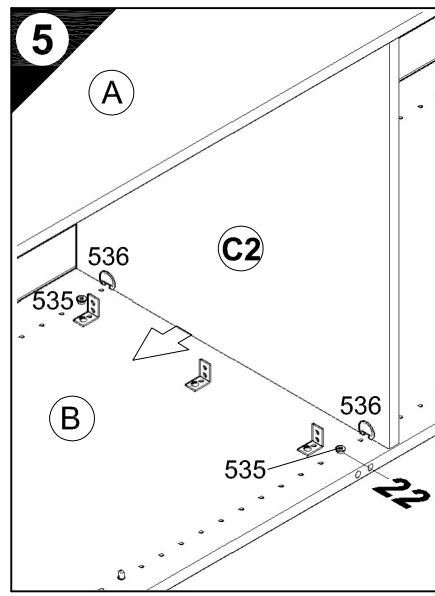
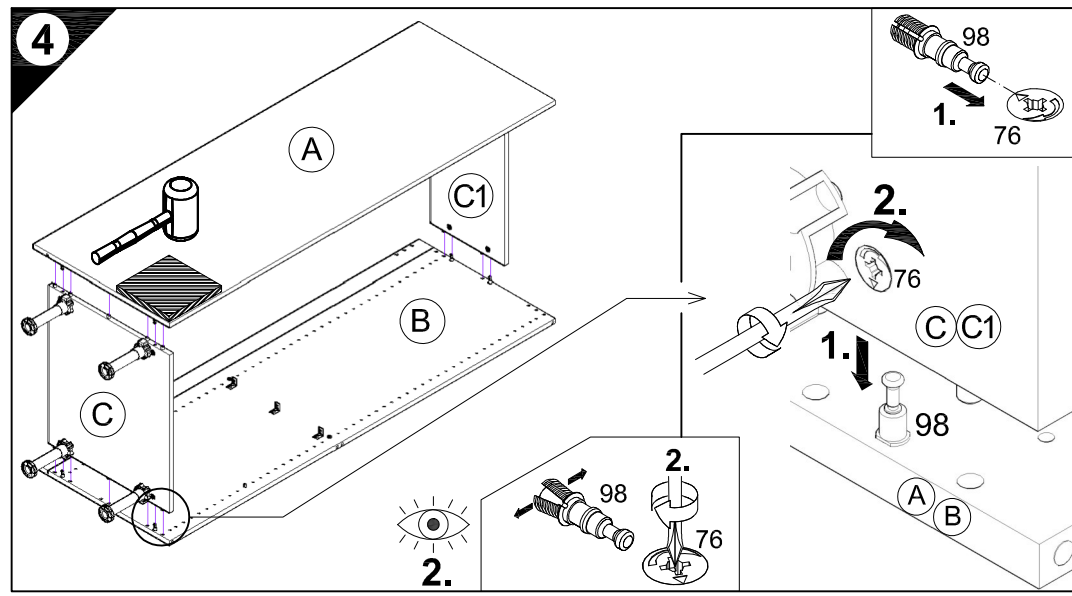
1 → 2 → 3 ...

- 1 4x Nr.536
- 2 8x Nr.98 4x Nr.371
- 4x Nr.535 2x Nr.121
- 6x Nr.315 6x 3,5x15 6x C2 Nr.181
- 4x 948027 Nr.502 1x D
- 3 8x Nr.76 14x Ø8x30 Nr.80
- 2x Nr.506 4x Ø4x15 Nr.336



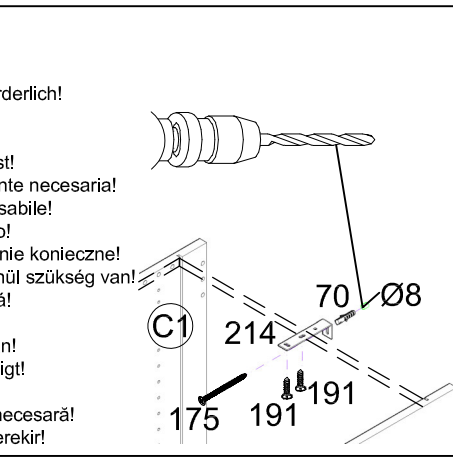
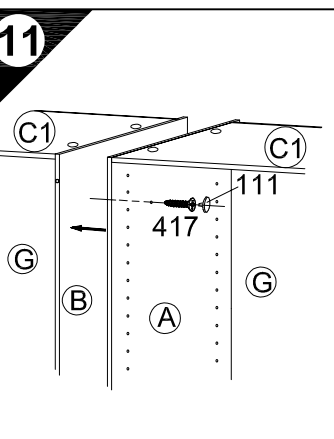
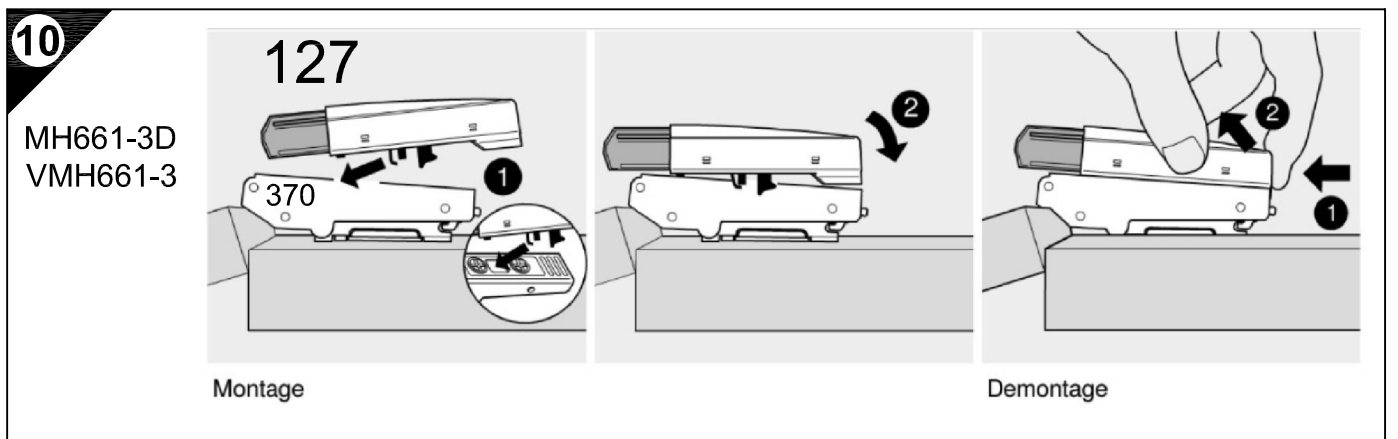
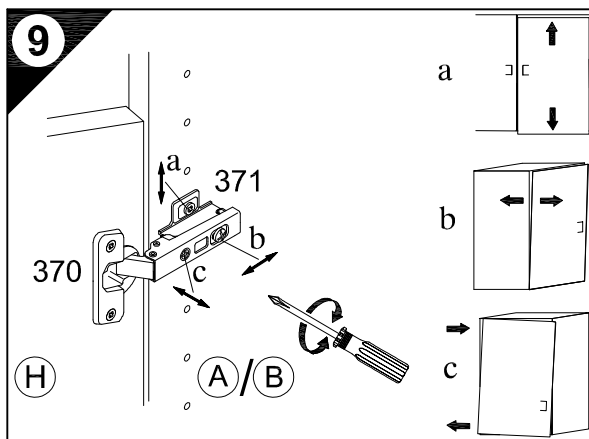
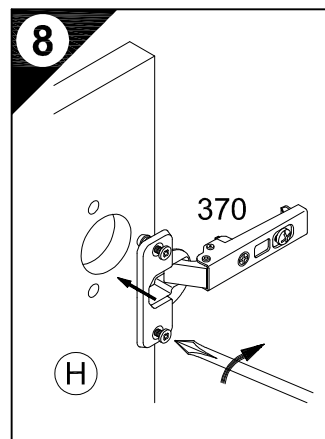
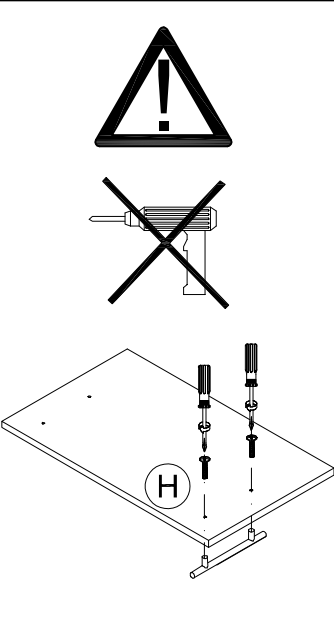
- 1 → 2 → 3 ...
- 6 20x Nr.204
  - 8 4x Nr.370
  - 10 2x 419153 Nr.127
  - 11 2x 4,5x30 Nr.417
  - 12 1x Ø8x40 Nr.70
  - 1x 4,5x45 Nr.175
  - 1x Nr.214
  - 2x 4,5x15 Nr.191
  - 13 1x Nr.505
  - 15 7x 946366 4x30 (P) Nr.164

MH661-3D  
VMH661-3

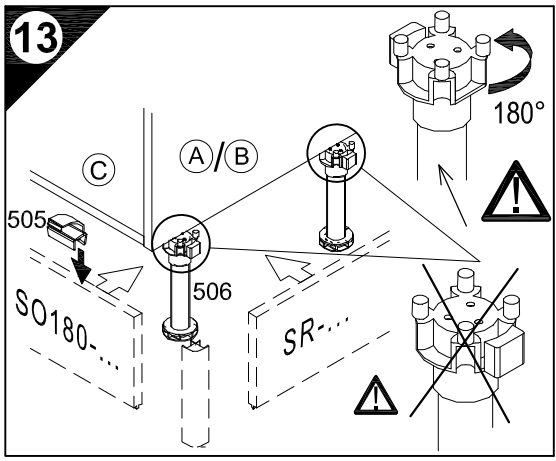


- D Holzunterlage verwenden!  
Front andrücken, scharfen Bohrer verwenden und mit wenig Druck durchbohren!
- GB Use a wooden base!  
Press front down, use sharp drill bit and, by applying slight pressure, drill a hole
- F Utiliser un support en bois !  
Appuyer sur la façade, utiliser un foret bien affûté et percer en appliquant une faible pression !
- NL Houten onderlegger gebruiken!  
Druk het front aan, gebruik een scherpe boor en oefen bij het boren weinig druk uit!
- E ¡Utilizar una base de madera!  
¡Presionar el frente, utilizar una broca afilada y taladrar con poca presión!
- I Utilizzare una base di legno! Appoggiare la facciata, utilizzare una punta di trapano affilata e trapanare esercitando solo una leggera pressione!
- RUS Использовать деревянную подложку!  
Прижать фасад, использовать острое сверло и просверлить с незначительным давлением!
- PL Używać podkładkę z drewna!  
Docisnąć front, użyć ostrego wiertła i przewiercić, używając małej siły nacisku!

- H Alkalmazzon fa alátétet!  
Nyomja le az előlapot, használjon éles fúró, és kis nyomással fúrja át!
- CZ Použijte dřevěný podklad!  
Přitlačte čelo, použijte ostrý vrták a provrtajte pomocí malého tlaku!
- SLO Uporabite leseno podlago!  
Pritisnite ličnico ter z ostrim svedrom in z majhnim pritiskom izvrtajte luknjo!
- FIN Käytä puualustaa!  
Paina etulevy paikoilleen, käytä terävää poranterää ja poraa reikä vain kevyesti painamalla!
- S Använd ett träunderlag!  
Tryck fronten mot underlaget, använd vass borrh och borra igenom med ett lätt tryck!
- SK Použite drevený podklad!!  
Pritlačte front, použite ostrý vrták a prevrtajte miernym tlakom!
- RO suport de lemn! Împingeți frontul, utilizați un burghiu ascuțit și perforați exercitând doar o presiune redusă!
- TR Ahşap taban kullanın!  
Önden bastırın, keskin matkap ucu kullanın ve az basınç uygulayarak delin!



- D Wandbefestigung zwingend erforderlich!
  - GB Wall fixing essential!
  - F A fixer impérativement au mur!
  - NL Wandbevestiging dringend vereist!
  - E ¡Fijación en la pared absolutamente necesaria!
  - I Il fissaggio alla parete è indispensabile!
  - RUS Крепление к стене обязательно!
  - PL Mocowanie do ściany bezwzględnie konieczne!
  - H A falra történő rögzítésre feltétlenül szükség van!
  - CZ Nástěnná montáž nezbytně nutná!
  - SLO Obvezna je pritrditev na steno!
  - FIN Kiinnitettävä ehdottomasti seinään!
  - S Ett väggfäste är absolut nödvändigt!
  - SK Nutná montáž na stenu!
  - RO Fixarea la perete este neapărat necesară!
  - TR Duvara sabitlenmesi kesinlikle gerekir!
- D Untergrund und Befestigungsmittel auf Eignung prüfen!
  - GB Check substructure and fixings for suitability!
  - F Contrôler si le support et les moyens de fixation sont bien adéquats !
  - NL Ondergrond en bevestigingsmateriaal op functionaliteit controleren!
  - E ¡Comprobar el suelo y los medios de fijación en cuanto a su aptitud!
  - I Controllare l'idoneità del fondo e del materiale di fissaggio!
  - RUS Основание и крепежный материал проверить на пригодность!
  - PL Podłoże oraz materiały do zamocowania sprawdzić na ich przydatność!
  - H Az alapfelületet és a rögzítő anyagokat megfelelőség szempontjából ellenőrizni kell!
  - CZ Přezkoušejte podklad a vhodnost upevňovacích prostředků!
  - SLO Preverite, če se ujemaajo spodnja stran in pritrdilna sredstva!
  - FIN Tarkista alustan ja kiinnitysvälineiden sopivuus!
  - S Kontrollera att underlaget och fästmedlen är lämpliga!
  - SK Preverte vhodnosť podkladu a upevňovacích prostriedkov!
  - RO Verificați caracterul adecvat al suprafeței suport și al mijloacelor de fixare!
  - TR Zeminin ve bağlanıtı elemanlarının uygunluğunu kontrol edin!



- D Lüftungsgitter einbauen! (als Zubehör erhältlich)
- GB Install ventilation grille (available as an accessory)
- F Installer une grille d'aération ! (disponible en accessoire)
- NL Luchtrooster inbouwen! (verkrjgbaar als accessoire)
- E ¡Montar la rejilla de ventilación! (se puede obtener como accesorio)
- I Montare la griglia di aerazione! (disponibile come accessorio)
- RUS Встроить вентиляционную решетку! (продается как принадлежность)
- PL Zamontować kratkę wentylacyjną! (dostępna jako dodatkowe wyposażenie)
- H Építse be a szellőzőrácsot! (tartozékként kapható)
- CZ Zamontujte větrací mřížku (k dodání jako příslušenství)
- SLO Potrebna je vgradnja prezračevalne rešetke! (dobavljivo kot dodatna oprema)
- FIN Asenna tuuletusritilä! (saatavana lisävarusteena)
- S Montera luftningsgallret! (Kan levereras som tillbehör)
- SK Namontujte vetraciu mriežku! (dostupné ako príslušenstvo)
- RO Montați grilajul de aerisire! (disponibil ca accesoriu)
- TR Havalandırma izgarasını takın! (aksesuar olarak temin edilir)

